No. 2004/34

Friday, 20 February 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 20 February 2004

Security Council

10 a.m. — 4913th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Timor-Leste

   Special report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Support in East Timor (S/2004/117)

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. — Closed meeting — Conference Room 10

3–6 p.m. — Closed meeting — Conference Room 10

United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO)

Briefing on the situation in Haiti

The President of the General Assembly invites members of the Assembly to a briefing by the United Nations Secretariat on the situation in Haiti, to be held *today*, 20 February 2004, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

04-22527

Economic and Social Council

Commission for Social Development
Forty-second session

10 a.m. 14th meeting (resumed) Conference Room 4

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: improving public-sector effectiveness . . . . . [3 (a)]

Action on the draft agreed conclusions

Provisional agenda for the forty-third session of the Commission (E/CN.5/2004/L.2) [5]

Adoption of the report of the Commission on its forty-second session (E/CN.5/2004/L.4) . . . . . [6]

Closure of the forty-second session

Commission for Social Development
Forty-third session

Morning[1]–1 p.m. 1st meeting Conference Room 4

Election of officers

[1] Following the closure of the forty-second session of the Commission.

Commission on the Status of Women
Informal consultations

The Commission on the Status of Women will hold informal consultations *today*, 20 February 2004, at 3 p.m. in Conference Room 1, to discuss the review of the methods of work of the Commission, the future work of the Working Group on Communications on the Status of Women, the comprehensive review and appraisal of the Fourth World Conference on Women and the twenty-third special session of the General Assembly.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 20 February 2004

Group of 77 *(Economic and Social Council matters: special high-level meeting with the Bretton Woods institutions; humanitarian affairs; multi-year work programme; and least developed countries)*

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 7

Group of 77 *(Commission on Population and Development)*

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

Group of the Least Developed Countries (debriefing on the United Nations Capital Development Fund (UNCDF) Impact Assessment) (organized by the Permanent Mission of Benin)

10–1 p.m. Closed meeting Conference Room 6

United Nations Development Programme and United Nations Population Fund: joint informal briefing on the Enterprise Resources Planning (ERP)

The United Nations Development Programme (UNDP) and the United Nations Population Fund (UNFPA) will hold a joint informal briefing for the Executive Board on the Enterprise Resources Planning (ERP) *today*, 20 February 2004, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 20 February 2004

Room S-226

Guest at 12 noon Mr. Abdoulaye Mar Dieye, United Nations Humanitarian Coordinator for Côte d'Ivoire (on the humanitarian situation in that country)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects

First session

The first session of the Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects will be held at Headquarters from 23 to 27 February 2004. The first meeting will be held on Monday, 23 February 2004, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

The forty-eighth session of the Commission on the Status of Women will be held from 1 to 12 March 2004 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2004/1. Background information in English can be obtained on the following Web site: www.un.org/womenwatch/daw/48sess.htm.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are requested to inform the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs, of the composition of their delegations (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935).

Pursuant to its decision 46/101, the Commission will hold a high-level round table at its forty-eighth session, which will focus on "Gaps and challenges in measuring progress in the context of the review and appraisal and implementation of the Beijing Platform for Action and the outcome of the twenty-third special session of the General Assembly at the Commission on the Status of Women at its forty-ninth session in 2005". The round table will be held on Monday, 1 March 2004, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. In order to facilitate the preparations for the high-level round table, the Secretary-General would be grateful if the Permanent Representative could indicate, in the letter containing the composition of the delegation, the name of the representative from the national machinery for the advancement of women, as applicable, who will be participating in the round table.

The list of speakers for the session will open on Monday, 23 February 2004. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary of the Commission (tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner-josephs@un.org).

Commission on Sustainable Development
Briefing

There will be a briefing by the Bureau of the Commission on Sustainable Development on the organization of work for the twelfth session of the Commission on Sustainable Development. The briefing will be held on Wednesday, 25 February 2004, from 4 to 6 p.m. in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Statistical Commission
Thirty-fifth session

The thirty-fifth session of the Statistical Commission will be held from 2 to 5 March 2004 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will take place on Tuesday, 2 March, at 10.30 a.m. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2004/1 and E/CN.3/2004/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of their representatives to Mr. Alexandre De Barros, Secretary of the Commission (fax 1 (212) 963-5935).

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Inter-Agency Network on Women and Gender Equality

The third session of the Inter-Agency Network on Women and Gender Equality will be held from 23 to 26 February 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. Ms. Angela E.V. King, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women will chair the session. The meetings will be closed.

Non-Aligned Movement *(informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly)*

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement *(informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly)* on Monday, 23 February 2004, from 3.30 to 6 p.m. in Conference Room C.

UNITAR English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on Tuesday, 24 February 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m.; on Wednesday, 25 February, from 3 to 6 p.m.; and on Thursday, 26 February, from 3 to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Maud Graham, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNU/UNITAR workshop on sustainable development and international environmental law

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing a workshop on sustainable development and international environmental law. The workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 10 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Thursday, 11 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration *deadline is Wednesday*, 3 March. Applications may also be submitted electronically (www.un.org/unitar). For further information, please contact Ms. Nicole Valenta, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684 or 963-9196).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 February 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 19 February 2004

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Scientific and Technical Subcommittee
Forty-first session
United Nations Office at Vienna

605th meeting

United Nations Programme on Space Applications [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Indonesia.

Implementation of recommendations of the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of Japan (on behalf of Action Team 17).

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellite, including applications for developing countries and monitoring of the Earth's environment [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Canada, the United States, India, Nigeria and China, as well as by the observer of the Committee on Earth Observation Satellites (CEOS).

606th meeting

United Nations Programme on Space Applications [5]

The Subcommittee suspended its consideration of this item with a statement by the representative of Germany.

Implementation of recommendations of the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of Action Team 1), Austria (on behalf of Action Team 18) and Portugal (on behalf of Action Team 4).

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellite, including applications for developing countries and monitoring of the Earth's environment [7]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of Japan and the Republic of Korea.

Use of nuclear power sources in outer space [9]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of the United States and the United Kingdom.

The Working Group on the Use of Nuclear Power Sources in Outer Space was re-established under the chairmanship of Mr. Sam Harbison (United Kingdom).

Space-system-based telemedicine [10]

The Subcommittee began its consideration of this item with a statement by the representative of France.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Geneva, 3 September 1992

Ratification: Chad (13 February 2004)[1]

International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979

Accession: Georgia (18 February 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession. Georgia (18 February 2004)

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession. Georgia (18 February 2004)

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Criminal Court. New York, 9 September 2002

Signature. Sweden (19 February 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers.* If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

Women's International Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on "Achieving the Millennium Development Goals", on Tuesday, 24 February 2004, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 1.

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 19 February 2004

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/RES/58/200	Item 91 (b) — Science and technology for development [A C E F R S]
A/RES/58/201	Items 91 (c) and (f) — Almaty Programme of Action: Addressing the Special Needs of Landlocked Developing Countries within a New Global Framework for Transit Transport Cooperation for Landlocked and Transit Developing Countries [A C E F R S]

A/RES/58/254 Item 132 — Second performance report for the biennium 2002-2003 on the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [A C E F R S]

Fifty-ninth session

A/59/50 Preliminary list of items to be included in the provisional agenda of the fifty-ninth regular session of the General Assembly — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council

Documents

S/2004/115 Report of the Secretary-General on the situation in Somalia [A C E F R S]

S/Agenda/4912 Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission
Thirty-fifth session

E/CN.3/2004/6 Item 3 (e) of the provisional agenda — Demographic and social statistics: statistics of drugs and drug use — Report of the United Nations Office on Drugs and Crime — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

E/CN.6/2004/NGO/32 Item 3 (c) (i) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives: the role of men and boys in achieving gender equality — Statement submitted by International Council of Women, International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres, Soroptimist International and Zonta International, non-governmental organizations in general consultative status with the Economic and Social Council; All India Women's Conference, All India Women's Education Fund Association, Baha'i International Community, Federation of American Women's Clubs Overseas, Femmes afrique solidarite, General Arab Women Federation, Inter-African Committee on Traditional Practices Affecting the Health of Women and Children, International Council of Jewish Women, International Federation of University Women, Pan Pacific and South East Asia Women's Association International, Pathways to Peace, Socialist International Women, Women's International League for Peace and Freedom, Women's International Zionist Organization, Women's World Summit Foundation, World Federation of Methodist and Uniting Church Women, World Movement of Mothers, World Organization Against Torture, World Union of Catholic Women's Organizations and World YWCA, non-governmental organizations in special consultative status with the Economic and Social Council; and International Association of Gerontology, International Council of Nurses, International Association for Counseling/IRTAC and International Inner Wheel, non-governmental organizations on the Roster [A C E F R S]

E/CN.6/2004/NGO/33 Item 3 (c) (ii) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further action and initiatives: women's equal participation in conflict prevention, management and conflict resolution and in post-conflict peace-building — Statement submitted by Canadian Voice of Women for Peace, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/34

Vendredi 20 février 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 20 février 2004

Conseil de sécurité

10 heures — 4913e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor-Leste

Rapport spécial du Secrétaire général sur la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental (S/2004/117)

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO)

Réunion d'information sur la situation en Haïti

Le Président de l'Assemblée générale invite les membres de l'Assemblée à une réunion d'information du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies sur la situation en Haïti, qui se tiendra *aujourd'hui* 20 février 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

04-22528

Conseil économique et social

Commission du développement social
Quarante-deuxième session

10 heures — 14e séance (reprise) — Salle de conférence 4

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : amélioration de l'efficacité du secteur public [3 a)]

Décision sur le projet de conclusions concertées

Ordre du jour provisoire de la quarante-troisième session de la Commission (E/CN.5/2004/L.2) [5]

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-deuxième session (E/CN.5/2004/L.4) [6]

Clôture de la quarante-deuxième session

Commission du développement social
Quarante-troisième session

Matin[1] jusqu'à 13 heures — 1re séance — Salle de conférence 4

Election du Bureau

[1] A l'issue de la quarante-deuxième session de la Commission.

Commission de la condition de la femme
Consultations officieuses

La Commission de la condition de la femme tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 20 février 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 1, pour discuter de l'examen des méthodes de travail de la Commission, des travaux futurs du Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme, de l'examen approfondi et l'évaluation de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 20 février 2004

Groupe des 77 *(questions relevant du Conseil économique et social : réunion spéciale de haut niveau avec les institutions Bretton Woods; affaires humanitaires; programme de travail pluriannuel; et pays les moins avancés)*

10 h 30 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 7

Groupe des 77 *(Commission de la population et du développement)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 8

Groupe des pays les moins avancés (réunion d'information sur l'évaluation de l'impact du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU)) (organisée par la Mission permanente du Bénin)

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

Programme des Nations Unies pour le développement et Fonds des Nations Unies pour la population : réunion d'information officieuse commune sur le Système de planification des ressources

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendront une réunion d'information officieuse commune sur le Système de planification des ressources *aujourd'hui* 20 février 2004 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 20 février 2004

Salle S-226

Invité à midi — M. Abdoulaye Mar Dieye, Coordonnateur humanitaire des Nations Unies pour la Côte d'Ivoire (sur la situation humanitaire dans ce pays)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Première session

La première session du Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 23 au 27 février 2004. La première séance se tiendra le lundi 23 février 2004 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

La quarante-huitième session de la Commission de la condition de la femme se tiendra du 1er au 12 mars 2004. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposé figurent dans le document E/CN.6/2004/1. Des informations générales sont disponibles en anglais sur le site Web www.un.org/womenwatch/daw/48sess.htm.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés d'informer la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950A, télécopie 1 (212) 963-5935).

Conformément à la décision 46/101, la Commission tiendra une table ronde de haut niveau lors de sa quarante-huitième session, qui portera sur les lacunes et les défis rencontrés dans la mesure des progrès réalisés, dans le contexte de l'examen, de l'évaluation et de l'application du Programme d'action de Beijing et des résultats de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale, lors de la quarante-neuvième session de la Commission de la condition de la femme en 2005. La table ronde se tiendra le lundi 1er mars 2004 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Afin de faciliter les préparatifs de la table ronde de haut niveau, le Secrétaire général serait très obligé si les Représentants permanents pouvaient indiquer le nom du représentant de leur mécanisme national de promotion de la femme, le cas échéant qui participera à la table ronde.

La liste des orateurs pour la session s'ouvrira le lundi 23 février 2004. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec la Secrétaire, Mme Vivian Pliner-Josephs (tel. 1 (212) 963-5724; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org).

Commission du développement durable
Réunion d'information

Le Bureau de la Commission du développement durable tiendra une réunion d'information sur l'organisation des travaux de la douzième session de la Commission du développement durable. La réunion aura lieu le mercredi 25 février 2004 de 16 à 18 heures dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Commission de statistique
Trente-cinquième session

La trente-cinquième session de la Commission de statistique se tiendra du 2 au 5 mars 2004 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le mardi 2 mars à 10 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux pour la session figurent dans les documents E/CN.3/2004/1 et E/CN.3/2004/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait, sont priées de communiquer les noms de leurs représentants à M. Alexandre De Barros, Secrétaire de la Commission (télécopie 1 (212) 963-5935).

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réseau interinstitutions pour les femmes et l'égalité des sexes

La troisième session du Réseau interinstitutions pour les femmes et l'égalité des sexes aura lieu du 23 au 26 février 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. Mme Angela E.V. King, Conseillère spéciale pour la parité des sexes et la promotion de la femme, présidera la session. Les séances seront privées.

Mouvement des pays non alignés *(consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)*

Une réunion du Mouvement des pays non alignés *(consultations officieuses sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)* aura lieu le lundi 23 février 2004 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Atelier de l'UNITAR en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu le mardi 24 février 2004, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 25 février, de 15 à 18 heures et le jeudi 26 février, de 15 à 18 heures. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Atelier UNU/UNITAR sur le développement durable et le droit international de l'environnement

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement un atelier sur le développement durable et le droit international de l'environnement. L'atelier, qui se déroulera en anglais, se tiendra le mercredi 10 mars 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, et le jeudi 11 mars de 10 à 13 heures dans la salle de conférence D.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes à New York. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 3 mars. Les demandes d'inscription peuvent être aussi présentées électroniquement (www.un.org/unitar). Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684 ou 963-9196).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mercredi 4 février 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 19 février 2004

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité scientifique et technique
Quarante et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

605e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Indonésie.

Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Japon (au nom de l'Équipe 17).

Questions relatives à la télédétection de la Terre par satellite, y compris ses applications dans les pays en développement et pour la surveillance de l'environnement terrestre [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, des États-Unis, de l'Inde, du Nigéria et de la Chine, ainsi que de l'observateur du Comité mondial d'observation de la Terre par satellite.

608e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales [5]

Le Sous-Comité suspend l'examen de cette question en entendant une déclaration du représentant de l'Allemagne.

Application des recommandations de la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran (au nom de l'Équipe 1), de l'Autriche (au nom de l'Équipe 18) et du Portugal (au nom de l'Équipe 4).

Questions relatives à la télédétection de la Terre par satellite, y compris ses applications dans les pays en développement et pour la surveillance de l'environnement terrestre [7]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Japon et de la République de Corée.

Utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [9]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et du Royaume-Uni.

Le Groupe de travail sur l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace est rétabli sous la conduite de M. Sam Harbison (Royaume-Uni).

Télémédecine spatiale [10]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la France.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Genève, 3 septembre 1992

Ratification : Tchad (13 février 2004[1])

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion : Géorgie (18 février 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Géorgie (18 février 2004[1])

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Géorgie (18 février 2004[1])

Accord sur les Privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 septembre 2002

Signature : Suède (19 février 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (Bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Forum international des femmes

Une réunion du Forum international des femmes sur le thème "Atteindre les objectifs du Millénaire en matière de développement" aura lieu mardi 24 février 2004 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 1.

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

A l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer dans la version électronique du présent numéro du Journal les documents officiels de la liste suivante par liens hypertextes au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 24 heures, le 19 février 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/RES/58/200	Point 91 b) — Science et technique au service du développement [A A C E F R]
A/RES/58/201	Points 91 c) et f) — Programme d'action d'Almaty : partenariats conçus pour répondre aux besoins particuliers des pays en développement sans littoral et créer un nouveau cadre mondial pour la coopération en matière de transport en transit entre les pays en développement sans littoral et de transit [A A C E F R]
A/RES/58/254	Point 132 — Deuxième rapport sur l'exécution du budget pour l'exercice biennal 2002-2003 du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [A A C E F R]

Cinquante-neuvième session

A/59/50 Liste préliminaire des questions à inscrire à l'ordre du jour provisoire de la cinquante-neuvième session ordinaire de l'Assemblée générale [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2004/115 Rapport du Secrétaire général sur la situation en Somalie [A A C E F R]

S/Agenda/4912 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de statistique
Trente-cinquième session

E/CN.3/2004/6 Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Statistiques démographiques et sociales : statistiques sur les drogues et l'abus de drogues — Rapport de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

E/CN.6/2004/NGO/32 Point 3 c) i) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : le rôle des hommes et des garçons dans l'égalité entre les sexes — Déclaration présentée par le Conseil international des femmes, la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, Soroptimist International et Zonta International, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général auprès du Conseil économique et social, All India Women's Education Fund Association, Federation of American Women's Clubs Overseas, Femmes Afrique solidarité, la Communauté internationale Bahá'íe, la Conférence des femmes de l'Inde, la Fédération générale des femmes arabes, la Fondation Sommet mondial des femmes, la Fédération internationale des femmes diplômées des universités, la Fédération mondiale des femmes des Églises méthodistes et unies, la Ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté, le Comité interafricain sur les pratiques traditionnelles affectant la santé des femmes et des enfants, le Conseil international des femmes juives, l'Internationale socialiste des femmes, le Mouvement mondial des mères, l'Alliance mondiale des unions chrétiennes féminines, l'Organisation mondiale contre la torture, l'Organisation internationale des femmes sionistes, l'Union mondiale des organisations féminines catholiques, Pan Pacific and South East Asia Women's Association of Thailand, Sentiers de la Paix, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social, et International Inner Wheel, la Conférence internationale de gérontologie, le Conseil international des infirmières, et l'International Association for Counseling, organisations non gouvernementales inscrites sur la Liste [A A C E F R]

E/CN.6/2004/NGO/33 Point 3 c) i) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité des sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives : égalité de participation des femmes à la prévention, à la gestion et à la résolution des conflits et à la consolidation de la paix après les conflits — Déclaration présentée par Canadian Voice of Women for Peace, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-1808 et 963-6776, télécopieur 1 (212) 963-4790, courriel journal@un.org).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.